



see what Delta can doSM

113748



X00113748

7-SETTING SUREDOCK® MAGNETIC HAND SHOWER WITH MAGNATITE® TECHNOLOGY

REGADERA DE MANO MAGNÉTICA SUREDOCK® DE 7 AJUSTES CON TECNOLOGÍA MAGNATITE®

DOUCHE À MAIN AIMANTÉE SUREDOCK® À 7 RÉGLAGES AVEC TECHNOLOGIE MAGNATITE®

MODEL/MODELO/MODÈLE _____

To reference replacement parts and access additional technical documents and product info, visit www.deltafaucet.com

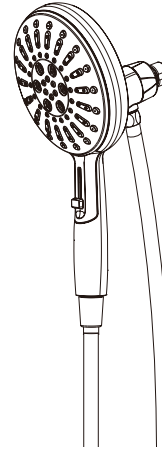
Para referencia sobre las piezas de repuesto y acceder a documentos técnicos adicionales e información del producto, visite www.deltafaucet.com

Pour obtenir la référence des pièces de rechange ainsi que pour avoir accès à d'autres documents techniques et renseignements sur le produit, allez à www.deltafaucet.com



1-800-345-DELTA (3358)

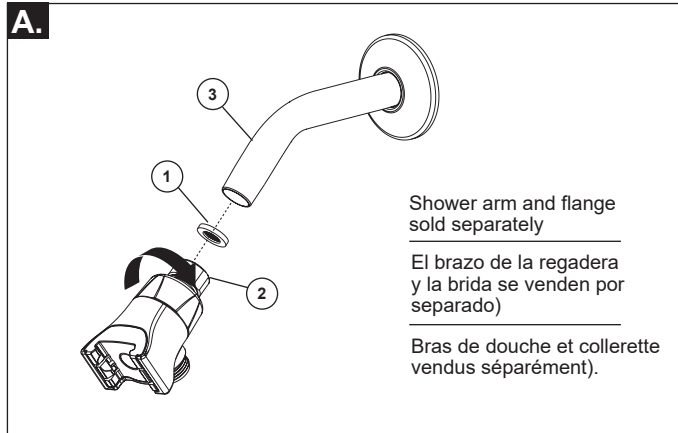
www.deltafaucet.com/service-parts



You may need:

Usted puede necesitar:

Articles dont vous pouvez avoir besoin :



A. Verify there is a gasket (1) in hand shower mount (2). Hand tighten the hand shower mount onto the existing shower arm (3) (shower arm and flange sold separately). Do not use tools. The use of tools or thread seal tape may cause product failure and will void the warranty.

Notice:

Removal of or tampering with the flow restrictor may result in shower head failure and will void the warranty.

A. Asegúrese que hay una junta (1) en la soporte de la ducha de mano (2). Apriete a soporte de la ducha de mano en el brazo existente de la regadera (3) (el brazo de la regadera y la brida se venden por separado). No utilice herramientas. El uso de herramientas o cinta de sellado de roscas puede causar faliure del producto y anulará la garantía.

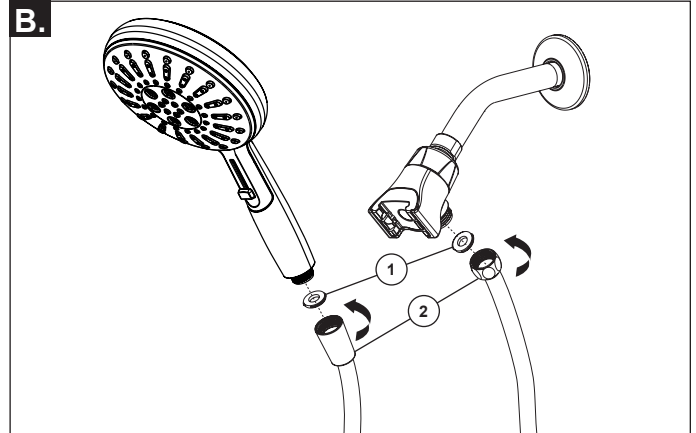
Aviso:

El desmontaje o manipulación del limitador de flujo puede resultar en la falla de la alcachofa de la ducha y se anulará la garantía.

A. Assurez-vous qu'il y a un joint (1) dans le support de douchette (2). Serrez le support de douchette à la main sur le bras de douche (3) existant (bras de douche et collerette vendus séparément). Ne pas utiliser d'outils. L'utilisation d'outils ou de ruban adhésif pour fil peut entraîner une faliure du produit et annulera la garantie.

Remarque:

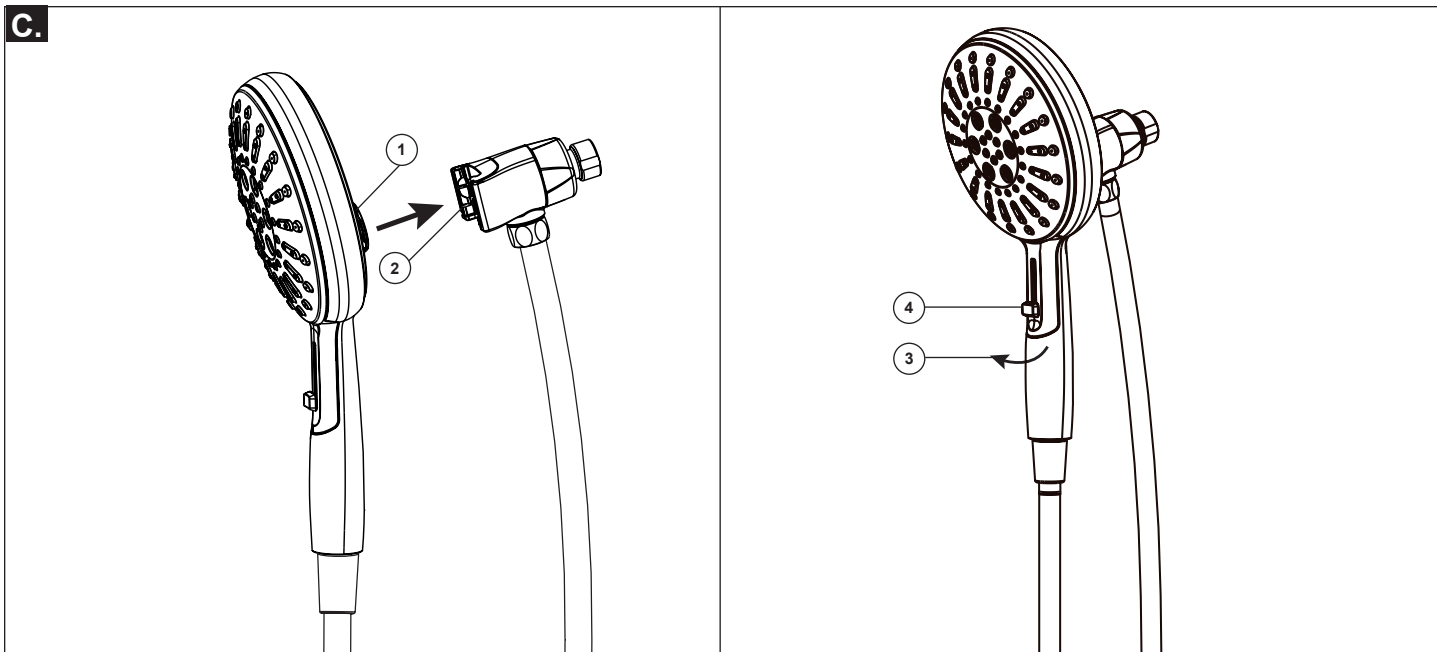
Le retrait ou l'altération du limiteur de débit peut entraîner une défaillance de la tête de douche et annuler la garantie.



B. Verify there is a hose gasket (1) in the hose nut on each end of the hose (2). Connect one end of the hose to the hand shower mount and the other end to the hand shower. All connections should be able to be made by hand tightening. Do not use tools. The use of tools may cause product failure and will void the warranty.

B. Coloque los empaques de la manguera (1) en las tuercas de la manguera en cada extremo de ésta (2). Conecte un extremo de la manguera a la soporte de la ducha de mano y el otro extremo a la regadera manual. Todas las conexiones deben ser hechas apretando a mano. No utilice herramientas. El uso de herramientas puede causar fallas en el producto y anulará la garantía.

B. Placez les joints du tuyau souple (1) dans les écrou de raccordement à chaque extrémité du tuyau (2). Raccordez une extrémité du tuyau souple à le support de douchette et l'autre extrémité à la douche à main. Tous les raccords doivent être serrés à la main. Ne pas utiliser d'outils, car l'utilisation d'outils peut entraîner une défaillance au produit et annulera ainsi la garantie.



- C.** To dock the hand shower into the hand shower mount, bring the hand shower (1) close to the mount (2) to allow the magnet to engage for a secure mount. To undock, pull the hand shower toward you (3) to disengage the magnet.

If the hand shower mount moves when docking or undocking the hand shower, hand tighten the connection between the hand shower mount and the shower arm. Do not use tools. The use of tools may cause product failure and will void the warranty.

To change spray modes, slide button (4) to the desired setting, included pause mode.

- C.** Para acoplar la regadera de mano en el soporte de la regadera de mano, acerque la regadera de mano (1) al soporte (2) para permitir que el imán se enganche para un soporte seguro. Para desacoplar, hale la regadera de mano hacia usted (3) para desenganchar el imán.

Si el montaje de la ducha de mano se mueve al acoplar o desacoplar la ducha de mano, apriete a mano la conexión entre el soporte de la ducha de mano y el brazo de la ducha. El uso de herramientas puede causar fallas en el producto y anulará la garantía.

Para cambiar los modos de pulverización, mueva la palanca (4) al ajuste deseado, incluido el modo de pausa.

- C.** Pour fixer la douche à main dans le support de douche à main, approchez la douche à main (1) du support (2) afin de permettre à l'aimant de la maintenir solidement dans le support. Pour extraire la douche à main du support, tirez-la vers vous (3) afin de vaincre la résistance offerte par l'aimant.

Si le support de la douchette se déplace lorsque vous raccrochez ou débrayez la douchette, serrez à la main la connexion entre le support de douche et le bras de douche.

Afin de changer les modes de pulvérisation, déplacez le levier (4) au réglage désiré, mode pause inclus.

Cleaning and Care

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

Limpieza y Cuidado de su Llave

Tenga cuidado al limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frótela con un trapo húmedo y luego séquela con una toalla suave.

Instructions de nettoyage

Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

Backflow Protection

Your product is not equipped with backflow prevention. In order to make your product backflow compliant, if required by local plumbing code, a vacuum breaker will need to be added.

Protección de Contraflujo

Si su producto no está equipado con prevención de contraflujo, a fin de hacer que su producto cumpla con los estándares, tendrá que incorporar un rompe vacío.

Protection contre le refoulement

Si votre produit n'est pas équipé d'un dispositif de protection contre le refoulement, vous devez ajouter un brise-vide pour le rendre conforme aux exigences à cet égard.